V.OCHI. GENERAL A (CO No.S-10/11/2017-CDN/D.3589 V.OCHIDAMBARANAR PORT TRUST GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT (CO-ORDINATION SECTION)

CIRCILAR

Sub: Observance of "Constitution Day" on 24th November 2017 -

It has been decided to observe "Constitution Day" on 26th November 2017 with a programme of taking the "Preamble" Pledge on 24.11.2017 at 11.00 Hrs. All the officers and staff working in the offices located in the Administrative Office Building are requested to assemble in front of the Administrative office building at 10.55 Hrs. on 24.11.2017 (Friday) for taking the "Preamble" pledge. Officers functioning in the areas other than Administrative Office building are requested to arrange to administer the pledge as in the format enclosed in their respective offices.

2. The contents of the Circular may be brought to the notice of all concerned.

Encl: As above

Date

To All Heads of Department/VOCPT

Copy to

- 1. Deputy Head of Departments
- 2. All Divisional and Heads of Offices
- 3. All officers of General Administration Department
- ✓. The Sr.Deputy Director (EDP) Centre
- 5. The Sr.Deputy Traffic Manger, CHD (through TM/VOCPT)
- 6. The Public Relations Officer/VOCPT
- 7. The Executive Engineer (Electrical) for necessary action.
- 8. The Executive Engineer (Maintenance) for necessary action.
- 9. PA to Chairman/VOCPT
- 10. PA to Deputy Chairman /VOCPT

: Resident Sr. Audit Officer/VOCPT Copy to

Notice Board: Wharf Zone 'A' and Zone 'B'.

THE CONSTITUTION OF INDIA

Preamble

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a (SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC) and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the (unity and integrity of the Nation);

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

இந்திய அரசியலமைப்பு சட்ட உறுதிமொழி

இந்தியக் குடிமக்களாகிய நாம் இறையாண்மை மிக்க, சமத்துவம் நிறைந்த, மதச்சார்பற்ற ஐனநாயகக் குடியரசினை உருவாக்குவதற்கும் அதன் குடிமக்கள் அனைவரையும் பாதுகாப்பதற்கும் மனமாற உறுதி கொண்டுள்ளோம்.

அதன்படி நீதி, சமூகம், பொருளாதாரம் மற்றும் அரசியல் ഖழിயിல் சார்ந்த அவர்களின் எண்ணங்களுக்கும், உணர்வுகளுக்கும், நம்பிக்கை இறைவழிபாட்டிற்கும், சமவாய்ப்புகள் மற்றும் வழியாக அவர்களை முன்னேற்றப் தருவதன் செலுத்தவும் பாதையில் கொண்டு நாட்டின் ஒற்றுமையில் சகோதரத்துவம் தழைக்கவும், தனிமனித முன்னேற்றத்திற்காகவும், இந்த நவம்பர் திங்கள் 26-ம் நாள் நாம் எடுத்துக்கொள்ளும் உறுதிமொழி நம்மை முன்னேற்றத்திற்காக இந்த நாட்டின் கொண்டு செல்லவும், நாட்டின் இறையாண்மையை பாதுகாத்துக் கொள்ளவும் வழிவகுக்கும்.

भारत का संविधान उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक संपूर्ण प्रभुत्व संपन्न समाजवादी पंथिनरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय, विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म और उपासना की स्वतंत्रता प्रतिष्ठा और अवसर की समता प्राप्त कराने के लिए तथा उन सब में व्यक्ति की गरिमा और राष्ट्र की एकता और अखंडता सुनिश्चित करने वाली बंधुता बढाने के लिए दृढसंकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज, तारीख 26 नवंबर, 1949 ई0 को एतद्द्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।